

de Has hett ja unnen Lief en Nat?" — „Wat is't? Lat sehn? Wa is dat mägli?" schregen de annern, Hein Boie an de Spiz. — „En Meß her!" schreg de Mann, waceen dat toerst wis worrn wer. Dat Meß wer dar, de Nat worr optrennt un — en ganzen Barg Appeln, Plumm un so'n Kram mehr full darut.

Na, man kann sick denken, wa de Lüd lachen, as se dat segen. De Meisten vun se wern mit in't Komplott weſen, un wussen dat, awers se lachen eben so dull äwer dat verblüſſte Gesticht, wat Hein Boie maken dä. So wat harr noch ken Minsch belevt, en Has mit Appeln un Plumm in't Lief, dat wer noch ni passeert.

Hein Boie mark nu denn, dat he anſöhrt wer un worr gräßt gifti, he wull gliks werrer weg un gar ni erſt mit äten, so krippeer em-dat. De Annern harrn väl to dohn, dat he sick ni in Eernst mit se vertörn, doch se beden em alltosam, he schull se den Spaß ni verdarben un da wer ja nir bi un se harrn blot ins sehn wulſt, ob he as so'n firen iwrigen Jäger de Versökung werrerstahn kunn. Hein Boie let sick am Enn of besnacken, he sä: Bi jüm bliben will ich, awers oppe Jagd ga ich min Dag ni werrer; waceen vun jüm mi darto bringen kann, de friggt hunnert Daler!"

Bet nu hen hett he ſin Wort holen, awers wenn tokumm Hars kummt, op hunnert Daler kummt em dat ni an — denn bün ich bang, Hein Boie nimmt ſin Flint werrer unnen Arm un schütt — bito.

## Kaffen mit de Hummel.

Von

Johann Meyer.

Mit en Bild.

(Nordwestliche Holſten.)

Stuv achtert Eckſteder Holt in en lüttje Lehmkath oppe Heiloh ſet en junges Mäden, den Kopf inne Hand ſtütt un ſeg gedankenvull ut't Finster. De warme Namiddagsſün bliß der ſpeigelhell oppe lüttjen Ruten, un dar buten leg de brune Heiloh in depe Middagsrau to ſlapen. Ken Lurk

steg darut to Höch, un ken Tritsch hüpp daräwer lant, nich  
 mal en Lüd wur hört, as af un to vunt nege Holt heräwer  
 en Drossel, de der inne schattigen Böken set to sleuten.  
 Dat wer Sünndag, un Sünndagsfreden äwer de ganze  
 Welt. Se harr ehr Knüttig in'n Schot un en opfslan Ge-  
 sangbok vör sich oppen Disch; mit ehr Gedanken awers ganz  
 wo anners, harr se beides wul al lang vergeten un kef na  
 buten achter en Reg vun bunte Krutpütt, de der man knapp  
 so vel Platz för ehr leten, as se nödi-harr, um mit de gro-  
 ten düstern Ogn dartwischen dörtokiken. Vun Haar noch  
 bruner as de brune Heiloh dar buten un vun Mund un  
 Backen noch roder as de roden Krammbein datwischen,  
 wer't en Gesich, as hört en Engel. Oppen Kopp legn ehr  
 in'n frusen Kranz twe dicke blanke Flechen, un en lüttje  
 Burnmüz hung daräwer, de der blinkern deh vun Gold un  
 Parln, un wovun dat brede blaßrode siden Band oppe drassn  
 Schullern herünner full bit ganz äwer ehrn knepschen Spen-  
 ser. En Rock vun dicke Wull in Rot un Grön un vull vun  
 smucke Föln un Krüsen, en sneewitten Platen davör, un  
 en Paar blanklafeerte lessern Tüffeln äwer de lüttjen runden  
 Föt, so set se dar, en Mäden so smuck un schön, dat't richi  
 en Lust wer, ehr to betrachten. Se het Maria, un harrn't  
 de Ecksteder man wußt, dat der ock oppe Heiloh Rosen  
 wassen könnt, so harin se ehr wul al lang en Heidros  
 nöm'nt, nu awers het se nich anners as smuck Maria  
 oppe Heiloh. Se wer arm un arme Lüd Kind; ehr Moder  
 wer sit en Jahr bi Gott den Herrn, un ehr Vader wer en  
 ole Daglöhner, un de lüttje Kat sin Egendorf. Des Sum-  
 mers grav he Lörf un des Winters mak he Mulln un  
 Schüffeln, un sin Maria, sin enzi Kind, sorg för't Eten un  
 för de Husholn. Se funn't ock gut, denn bit ehr twintigst  
 Jahr wer se inne Fremm wen un tolež bi'n Kaspelvagt inne  
 Borg, sit awers ehr Moder storben wer, harr de ole Jochen  
 Blom ni länger ahn sin Dochder raden funnt un ehr her-  
 äwer halt. Dat harr wul hart för ehr holn, un de ole  
 Jochen harr't ock dütsli nog mark, denn dar günd achter de  
 Borgen harr se wat laten muß, dat ehr lewer wer ast  
 Vaderhus un de hele Welt. Af un to wer he wul mal  
 räwer kam'n, un ock dar buten oppe Heiloh harr de Levde  
 ehr stillen, glücklichen Stunn hatt, — — — sit en Monat

awers — — wo wer he blebn? — Dar buten wer't ensam wurn un still un truri, un inne lüttje Kath wer för't Glück ken Platz mehr; un en ole Vader gräm sick um sin hartley Kind, denn se wur stiller un jümmers stiller, un he funn't nich ännern un ni möten.

Böse Lüd wern der kam'n, un mit Snack un Sluder harr't ken Gun hatt. Inne Borg, sän se, harrn't de olen Wiwer al lang seggt, nu awers wussen't ock al de jungen, un äwer kott oder lank wur der wull seker mal wat passeren. För Maria wer't al nog wen. Sitt der erst en Wurm ünner de Wuddel, so lett en Blom de Bläd hangen, un fummt de Wehdag int Hart, so geit de Freud vunne Backen. Se harr ehrn Vader vundag heräwer schick, un nu west du't, worop se lur; — hest du awers deper sehn in ehr depen Ogen un hebbt se di blank düch as vun en Thran, so west du't ock, wasücken un wadenni.

De stille Namiddag wer alleben vöräwer gahn, un Maria set al lang ni mehr achter de Krutpütt, as ol Dochen ut de Borg gung mit nir as mit en stewigen Dornstock inne Hand, un dochen mit en Drach so swar, dat de ole Mann sin Del harr daran to slepen. Wat de Lüd to snacken wussen, harr man leider sün guden Grunn, so much em't ock wul hart nog wen, sün enzig Dochter en Marich mittobringn, de ehr Glück för lange Tid ünnergrabn wür, un vellich, wer funn't weten, ehr, Gott wet wat sunst noch, kosten funn. Un dochen, wer't ni dat Beste, ehr forts de reine Wahrheit to seggn? — En böös Unweller kann der in'n Ogenblick wul al vel schaden, awers en schlechte Tid mit Anfang un ken Enn deit der noch ari wat mehr. De ole Mann wer ock to apenharti un to ehrli, um mit glatte Wör to legen un to bedregen, un so harr he sick't denn vörnahm, ehr to seggn wat he hört harr un ünnerwegns wul mehr as en Mal den lewen Gott al bed um Mot un Bistand för em un för ehr un um en Enn, dat ehr den Frieden weller bröch.

As he to Hus ankem, wer't al schummri wurn. Maria harr em sün Eten oppen Disch sett un set achter en lüttje Trahnlamp to neihn. Ehr Ogn wern natt, un dat witte Neihtüg let, as wern de Trahn darop hendalßfulln. Se säken Wort, as ehr Vader inne Dör tre, seg em awers mit

en paar Ogen an, dat't em dör un dör gung. He drück ehr de Hand un strakel ehr de Backen, wat he awers to seggn harr, wull der ni rut, un ken Wort gung em äwer de Lippen. Doch för ehr wer't nog; — se harr ehr Not, sick to holn un slep sick na de Kamer hin un lä sick öwer't Bett to wenken, un bi ehr set tonößen ehr ole Vader, sin Kopp voll Sorgen inne harte Lust stütt un inne anner de Hand vun sin Dochter. Dar binn awers inne lüttje Stuv oppen Disch stunn dat Eten, ebn as vörher un ken Mund voll weniger. De Lamp wer utbrennt, und de helle Maand smet sin blefli Lich still un ensam dör de bliern Ruten.

Merrn inne Borg mank en Klus vun Ipern un hoge Eschen kek der en fründli Burhus dör de grönen Tellgns un lach En bi Summerdag mit sin smucken Grashof un en Garn voll Kanelbüsch un bunte Blom rein so fründli inne Ogen, dat't richti en Vergnügen wer un en Staat för't hele Karkdörp. Son glatte, rotbunte Mür mit de utfalkten, sneewitten Fogen, son blanke düsterbrun malte Finstern un Dörn, un vör Alln so'n prächtig, blau anstreken Stafett, lingelangs vör de Front un rund herum um'n Blomhof, harr der ock ken twet Hus mehr optowisen, vellich wul gar nich en int ganze Kaspel Borg. Man schull wul men, dar wahn de Bullmach, oder sunst so En, tom Minnsten doch en Mann, de der sin Saken ut en Eff-Eff verstahn deh, un dochen wer't man en halwe Hof un sogar noch en vunne lüttsten int Dörp, un de, den't tohör, wer Kassen Boje, oder kottweg Kassen, mit den Dekelnam, de latinsche Bur, wat der oppen Lann meisttiden so vel to seggn hett as en Bur, de vellich alles Annere, awers man blots ken Bur is. Un sodenni verhel sick't denn ock wirkli mit Kassen Boje. Egntli harr he studert. He wull Alsfat warrn, harr awers malins in duner Wis un rein ut Dewermot mit en vun sin Professors des Abnds oppe Strat Spektakel anfungn un em En anne Ohn gebn, un dar harrn se em denn to Straf ut Kiel herutjagt un mit sin Alsfatenlehr wer't för jümmers to Enn wen. Tonößen wer he Schriwer wurn bi'n Kaspelvågt inne Borg. Sin Onkel dar, en ole Bur ahn Kind un ahne Küken, harr em de Sted verschafft, un

dat wer ock desülwige wen, de em vörher studern let un den  
 he't nu sogar to verdanken harr, dat he Bur wer, un en  
 smucke halwe Hof sin Egendorf. De ole Hinnerk Boje  
 wer der meist gänzli ahn Fründschap wen; sin enzi Broder  
 un den sin Fru, den jungen Kassen sin Vader un Mōder,  
 wern al lang dot, un so wer de afbraken Student de  
 enzi wurn, de der to Hinnerk-Ohm sin Hab un Gut, wenn  
 he't anners nich an fremme Lüd vermaaken wull, de negste  
 Arv wer. He harr't wul noch lang nich in'n Sinn hatt,  
 de Ogen al to tomaken un harr't dochter al muß un sogar  
 so gau, dat der ni mal so vel Tid to en Testament för em  
 äwri wesen wer, un as de guden Borgers em den lezten  
 Mehlsbüdel to Ehren vertehrt harrn, harr de Vagt sin Schri-  
 wer den ganßen Kram arvt un Blackfatt un Posen för jüm-  
 mers to'n Deuwel smeten. Vun Ansehn wer Kassen en  
 Kerl, de sick kämmt un wuschen harr. Slank un staatsch  
 vun Figur, mit fruse gele Haar un smucke blaue Ogen, söch  
 he an Schönheit mank de jungen Lüd inne Borg wirkli  
 sins Liken. De Borger Dierns harrn em awers dochter  
 in'n Kifer un wiken likers alstohopen hang vör em ut'n  
 Weg, denn de Lüd wulln seggn, he wer in Kiel oppen Duell  
 wen, un harr dat Malldr hatt, en vun sin Kammeraden  
 dot toscheten, un darum harrn se em wegjagt un dat wer  
 dochter gar to grässt! — Darto kem awers ock noch sin  
 snaaksche Drach; he gung der meisttiden noch in Tüg, as  
 he't wul fröher dahn harr, in witte Hemm un mit bloten  
 Hals, ahn Weß un ahne Dok, un dat wer inne Borg so  
 vel as en Kommedijanten-Drach, un mit en Beisatz wull  
 der dochter lewers fen En gern wat to dohn hemm. För'n  
 Vagt sin Schriwer wer't awers ock ganz enerlei, denn he  
 harr der ja al lang sin vulle Del bi sick in't Hus hatt, un  
 dat wer de smuck Maria ut Ecksted. Se harrn der lang  
 al hemli mit enanner friet, tonößen awers, as Hinnerk-Ohm  
 sin halwe Hof an em äwergahn wer, sick gehöri tohopen  
 verlaßt, un so wer't kainn, dat Kassen Boje wer Bur wurn  
 inne Borg, un sin Brut de smuck Maria oppe Heiloh.

---

Welke Hüs wider un inne sülwige Strat, wo de la-  
 tinsche Bur wahn, set en Kopmann to Hüt mit sin Doch-

der. Se wern fremd inne Borg un Juden ut Hamborg  
 un erst sit en tein Wefens Tid hier ankamn. He harr en  
 Laden mit Bomwullntüg un Büzelleinwaarn, un inne erste  
 Tid wer't mit sin Handel ganz gut gahn. Tonößen awers  
 wer't bi Lüttjen jümmers slechter wurn, denn he harr al en  
 paar mal de reine Bomwull för schier Linn verköfft un dat  
 wer de Borgers dochen en beten gar to Lumpsch wen. Se  
 nömn em darum ock nich anners as de Jud, un men'n,  
 ob se em ehr paar Schüllnk bröchen, oder ni, dat wer wul  
 ganz enerlei, un en Mann in den sin Hus dat püker un  
 staatscher tostunn as bi'n Vagt und Prester, de funn der  
 ock wul al so klar warn, ahn dat he't nödi harr, mit de  
 Ehl achtern Ladentisch to stahn un sin Kundschap to be-  
 schummeln. Ken En gev sick darum mehr mit em af un  
 ken Minsch wull der noch wat mit den Hamborger Jud to  
 dohn hemm, un inne Finstern hungn sin Saken to verble-  
 fen. Dochen wer der En, de der gern mal bi em set, un  
 dat wer Kassen Boje, sin Nauer. Kassen funn der nu en-  
 mal ahn Minschen ni radn; de Burn wern em awers to  
 dumim, un he för de Burn to klok, un wat ni passen deit,  
 verdriggt sick ni, un sit Maria Blom ut de Borg wer, un  
 noch darto so wit fort, harr em al lang wat feilt, dat he  
 erst inne lezte Tid oppe Nauerschap weller funn. De la-  
 tinsche Bur un de Hamborger Jud wurn denn ock bald bi  
 Lüttjen Frünn, as Kassen sä, wil de Hamborger de enzi  
 wer, de inne Borg för em passen deh, as de Burn awers  
 seggn wulln, wil de Jud en Dochter harr, de der en wahre  
 Brach vun Schönheit wer. Se harrn se man erst en mal  
 sehn, malins oppen Sündag, as se mit ehrn Vader spazern  
 gahn wer, awers vun de Tid an wer dat hele Dörp voll  
 daryn. Umme Nack harr ehr en Kranz hung vun gneter-  
 swatte Lucken, un ehr blanken düstern Ogn harrn blixt as  
 en paar Edelsteen; sunst wer se witt wen, noch witter as  
 en Lilg, un ebn so smuck un fin un mit en Knep as de  
 slankste Harfendiern. Ehr smuck slden Kled harr der Lanf  
 achteran äwer de Steen slep, un en gollen Uhr harr deran  
 hummelt mit en dicke gollen Ked ganz um'n Hals. Un en  
 Schirm harr se hatt vor de Sünn, un en Umslagerdok vun  
 Spizen un Lüll un so wer se langs de Strat swent as en  
 Summervagel dör de Luf, — un inne Dörn un Finstern

harr't vull stahn to kiken. Tonößen harr se sick nümmen weller sehn laten; — des Abnöds awers ünner den Sud sin Finstern to lurn un ehr mal singn un speln to hörn, wer en wahr Bergnögn för alle Borgers. Se wuß de schönsten Leder un kunn se herutslan as en Nachdigal, wul ebn so sin un söt, dat En de Ogn darvun äwerlepen un dat Hart in'n Boscen smölten wull. Dat wer de Juden-Rosa, sin enzi Kind, un en Brachstück vun Mäden.

Mit de lüttje Kath awers oppe Heiloh wur't för Kassen bi Lüttjen al bald jümmers mehr enerlei. Wo blev ock Maria, wenn he se verglichen deh mit en Diern as den Hamborger sin smucke Rosa. Se kunn ja ock ni sticken un ni singn un speln, se kunn ja ock ken Engelsch, un Gott wet, wat sunssen noch mehr, nich mal ördntli Hochdütsch kunn se snacken, un ehr glatt Gestch wer ock doch en egntli man en Burros gegrn so en Lülg vun Mäden as den Sud sin witte Dochder. Wat harr't ock för Not?! — — se wür em sach vergeten; in Kiel harr't ja al so menni Anner dahm, un en Burdiern paß der ock doch en egntli man wat slech bi en Studerten. Je mehr he daräwer nadach, desto flidiger gung he oppe Nauverschap, un sit en ver Wefens Tid wer ock des Sünndags na de Kath achter't Holt ken Kassen Boje mehr heräwer kamm. Den Juden wer't rech; so kloß as Kassen ock wesen much, de dare snack em likers um un um, un wat he sunssen noch äwer em denken much, dat behel he still för sick alleen. Dat wahr ni lang, so wern sin Dochder un Kassen hemli mit enanner verlapt. — Inne Borg wussen se't awers al alstoopen, un as de ol Jochen des Sünndags darum heräwer wer, harr he't al to hörn frign kunn vunne Jungens oppe Straten.

De arm' Maria! dat gung ehr neger as vör en Jahr, da se mit ehr Morder na Hasted fahrn. Bischuerns dütch ehr wul, wenn se man erst dot wer, un doch, wa fast hölt der ni dat Mischenhart an sin Häpen! — Wat wull se darum gebn, let sick Allns noch ännern! un wa lev wull se em hemm, seg he't man noch in, un kreg se em man weller! — He wer ja doch ni slech, — un lichfnnige Minschen lezen sick licht verföhrn! — — Wenn de böse

Jud un sin Dochder de Schuld alleen harrn?! — — He harr ja doch so vel, so vel al vun ehr holn! — — vellich en Wort, — — wer funn't weten! — — wenn't ehr lücken deh! — — — se muß heräwer, — se mußt versöken!

De Jud wer jüst na Hamborg, un dat wer op en Sünndagnamiddag, as Maria sick oppen Weg na de Borg maf. Um en paar Stunn mußt al schummeri warrn; se harr't so bereknt un mit Willn so lang tövt, denn se schamer sick vör de Lüd inne Borg um wull um Alles inne Welt ni bi Dag in't Dörp herin. Ehr Vader bröch ehr bit an't Holt un gegen Abend wull he de Kath afsluten un ehr weller inne Möt gahn. As se in Borg anfeem, seten de Lüd al bi Lich un de Straten wern lerri. Se slek still un schüchtern daräwer hin, bit na de Sted, wo Hinnerf-Dhm sin halwe Hof leg, bi Kassen Boje wer't awers düster, un de Husdör wer verflaten. Dar hör se mit en mal wat singn; vunne Nauverschap heräwer flung en smuck Leed, un as se sick umdreih un darna hinhör, seg se en Kopmannshus wo der to ehr Tid noch ken Kopmann wahnt harr un wo de Laden düster wer, de Stub awers smuck un hell. Se hel den Aten op un slek sick schüchtern anne Mür henlank; wer ehr't doch ebn so wen, as harr der En fungn, den sin Stimm ehr dör un dör gung. Un dat Leed kenn se ock un as se neger kem, wer't dütli to hörn:

Drei Lilien, drei Lilien  
Die pflanzt' ich auf mein Grab,  
Da kam ein stolzer Reiter  
Und pflückt' sie wieder ab;

O, Reitersmann, o, Reitersmann,  
Läß doch die Lilien stehn!  
Ich soll den Herzallerliebsten  
Ja nicht mehr wiedersehn!

Und sollt' ich heut' noch sterben,  
So bin ich morgen todt,  
Dann begraben mich die Leute  
Um's frühe Morgenroth.

Dat wer ja sin Stimm! — dat wer sin Leed! —  
He harr't ja all jümmers fungn as he noch bi'n Vagt as

Schriwer wer. De der awers mit em sung so hell un  
 dochēn so lisen as se noch nümmer en Minschenstimme hört  
 harr, un de der speln kunn as kemt ut de depste Seel, so  
 sot un wunnerbar, — schull dat se wen?! — — — Wa  
 dat Blot ehr langs'n Rügg schot! — wa dat Hart ehr to  
 pochen wur!! De Gardin wern tohopen steken, anne ene  
 Sit vunne Wand awers wer ebn so vel Platz, dat en paar  
 Ogn dartwischen dörkiken kunn. Nu wer't still; — — —  
 se bög den Kopp vöräwer un seg herin, — — dar set  
 Kassen, un neg bi em achter't Klavier en Mäden, dat der  
 ehr en Engel lik seg as en Minschengestalt. Se le ehrn  
 witten Arm um sin brune Nack un strakel em de gelen  
 Lücken achteräwer; Maria awers dar buten wur't düster vör  
 de Ogn, de Been wurn ehr to bewern un de Kopp to fusen,  
 se deh en lisen Schrei un sack der hin lik ünner de Fin-  
 stern anne Mür hendal in'n Rünnsteen. Dar binn awers  
 wer't wen, as wenn buten wat stöhnt harr; se lepen heid  
 na't Finster un segn hell un dütsli wa en Mäden as dot  
 ünner de Mür leg. En paar Minuten later harrn se se  
 rindragn, un as Kassen ehr bi Lich betrach, freg he en  
 Farv as de kalkte Wand. He muß sick faten, un sin Plan  
 wer gut, — vellich kunn he Lücken. De smucke Rosa lep  
 na Water un Hoffmannsdrüppen un deh Allens wat der  
 man jichens mögli wer, um dat arme Mäden weller to Be-  
 stinnung to bringn. As se de Ogen endli apen deh, rich  
 se sick inne Höch un lang na Kassen un stöhn lisen sin  
 Nam. Un Kassen hölp ehr op un men, se wer wul frank  
 un snack bister; un wenn se em man seggn wull, waken se  
 wer un warum se herkem un hinhör, so wull he En frign,  
 de der mit ehr gahn un ehr hölpen schull. Dar seg se em  
 an mit ehr smucken blauen Ogn, so wunnerbar un so truri,  
 dat' ock en Bösewicht harr wek maken funnt. Twe grote  
 helle Trahn parln ehr äwer de Backen, un ahn en Wort  
 to seggn gung se weller fort un in ener Tour ut de Borg  
 herut. Buten't Dörp awers sett se sick dal un ween bitterli,  
 un so set se noch, as ehr Vader kem un mit ehr na Hus  
 gung.

Kassen sin smucke Brut awers snack noch lang vun  
 den wunnerbaren Abend mit dat Mäden, un alle mal ver-  
 änner he denn sin Kulör un meen, dat wer wul en Ver-

rückte wesen, de der vun Verstand wer un enerwegns weglopen.

En beten Snack, un wer't ock man um nir, wa licht kann't bischuerns kamin un wa lang kann't duern; wat Wunner denn, wenn der wirkli mal wat passert is, moräwer to snacken stck't de Mögde noch gehöri mal lohnt. Inne Borg harrn se denn ock en Mundvull kregen, woran't noch op en lange Tid wat to kauen gev. En brav Mäden sitten to laten, wer al Sünn un Schann, ehr awers lif in't Gesicht to legn, se nümmen sehn un kennt to hemm un ehr't sogar darto noch to seggn, dat se den Verstand verlarn, — dat wer Spott an ehr Elend, un de grötteste Slechtigkeit ünner de Sünn! Vun Ecksied her harrn se to hörn kregn, dat Maria hel slech leg; de Proviser harr't ock vertellt, un na de Mirtur to reken, de se kreg, mußt en Nervenfewer wen, oder sunst en hizige Krankheit in'n höchsten Grad.

De latinsche Bur un de Juden-Rosa harrn sick tohopen verlapt, un malins des Abnds wern Welf oppe Lur wesen, de der wat hört harrn, dat ganz wat Alpartigs wer, un wa vun de Borgers sick ni genog to vertelln wussen. Toerst harrn se dar binn äwer de Hochtid snackt un se wer fast sett wurn op Allerhillgn; tonößen awers harrn se't buten ock noch klar un dütsli hörn funnt, wa de Hamborger Jud un Kassen Boje daräwer disferrert harrn, dat't wul sach dat Beste wer ut de Borg fort to tehn un rop na Hamborg, wo mit'n Handel noch wat to maken wer. Un Kassen wull sijn Bursted verkopen un sijn Geld mit in't Geschäft stekken un mit sijn Swigervader tohopen den Handel dribn, denn inne Borg, harr he segg, much he ni dot wesen, vel weniger lebenni! De Meisten men'n, dat he't wul sach darum deh, wil he ock vunne Burnwertschap egentli man bitterweni verstunn un mank de Burn ungefehr datsüdwige wer, wat en Hävtwischen de Bageln in't Holt; fen Minsch kem der mehr äwer sijn Dörlehn un fen En gev sick mit em af; op em hacken un snacken dehn se awers alltohopen. Un doch leg de wirkliche Grund noch in hel wat Anners. Wenn Maria mal weller so'n Infall kreg, as malins des Abnds, — funn se em nich Allens verpurrn? un muß he ni vun Glück seggn un sick sülm daräwer wunnern, dat't damals noch so gut

för em aflopen wer? — Wenn awers de Jud oder sín Rosa Wind darvun fregn, denn wer de Deuwel inne Papiern, un sín smucke Brut wer he los, un darto noch blamert för alle Tiden dör't ganße Kaspel! — Dat Slimmste awers, wat de Borgers noch wussen, wer vunne Juden-Rosa un ehrn Vader. En Schipper ut de Wilster, de der malins en paar Dag inne Borg wer un tofälli en Blink vun ehr fregn harr, wull ehr al mal in Hamborg sehn hemm, un wenn't desülwige wer, wo he wul meist sín Kopp op setten kunn, so wuß he nog un mehr as to vel! — Mit en gollen Uhr, harr he ock noch segg, un en sden Kled seten in Hamborg de Dierns vör de Finstern, wanem se't awers herfregn, dat wer hel wat Anners! — —

Un äwer den Jud sän de Borgers sogar toleyß, dat he nich mal de Juden-Rosa ehr Vader wer, un wat sín Rikdom anbelang, so wussen se ock al wanem de Klocken hungn, denn he harr al lang op en viddel Jahrs Hür torügg stahn, un as he se endli betalt harr, wern't wul sach vun Kassen Boje sín blanken Spetschen wen.

Op düsse Wies wur't mit de Sluderi vun Dag to Dag jümmers duller; wat noch ni wer, kunn ja ock warn un wur der tosett, un bald leten se den Jud un de Juden-Rosa ken ehrli Haar mehr. De Borg wer se ebn so verleid't, as Kassen Boje, un all dre wulln se nu al je ehr, desto lewer, dat't man erst na Hamborg heräwer gung.

De Harst fung an sín Gold to streun, un dat smucke Summergrön wer geler wurn un jümmers geler. Vunne Koppeln wern de lezten Ahrn, un ken Drosel set der mehr to fleuten; sogar de Heiloh harr utblöht, un en smucke Ros darto, de dartwischen stahn un wussen harr. Wer de Krankheit ock vöräwer, so wer't Glück doch hin, un för Maria dat Leben nir mehr. Un witt wer se wurn, noch witter as de witte Juden-Rosa, — un still, noch stiller as de stille Heiloh in Summermiddagsrau; un vun en Dag to'n annern seg de ol Tochen se welken ünner Leid un Sorgen.

Inne Borg awers harr de latinsche Bur sin halwe Hof al verköfft, un mit't Geld wern sín Swigervader un de Brut al vörn acht Dags Tid herop na Hamborg reist. Aller-

hillgn wer ja neg, un vör de Hochtid noch vel dar babn  
 inne Reg to maken. Vör Alln mussen se forts Hüfung  
 hemm un en Laden vull smucke Waarn. Inne Wertshüs  
 wer't dür; wat der contant betalt wür, harr den besten  
 Verdenst, un wenn se darmit klar wern un Allns in Ord-  
 nung harrn, wusln se weller torügg famn, um ehr egen  
 Saken to Gell to maken, un den Brüdigam astohaln, un  
 denn — schullt Erste de Köst wen. Bidessen wer Kassen  
 ock klar; he harr to guterlez noch en Bohl äwer allerlei  
 lüttje Saken, de för de Frach to där un't Mitslepen ni  
 wert wern, inne Borg wurn se awers an'n Mann bröch  
 as warme Stuten vun Bäcker. Dat wer op en Midde-  
 weken, as he mit de Bohl klar wer un des Fridags wusln  
 se weller inne Borg wen, sin Brut harr em sülm utföhrli  
 daräwer schrebn; mit de Hüfung un den Laden wern se al  
 in't Reine un to Fridag-Middag schull he man inn Bruns-  
 büttler Haven wen, um se un ehrn Vader dar astohaln.  
 He gung to Fot na de Wilster un nehm vun dar en Wagn,  
 de em räwer fahr. Se blebn den Fridag awers noch weg  
 un den Sünnabnd darto, un as de Damper se des Sünn-  
 dags ock noch ni bringn deh, wur Kassen unruhi un kunn  
 sickt nich anners erklärn, as dat der En oder Unner wat  
 tostödt wer. Em düch dat Beste, man forts herop to reisen,  
 vellich kunn't gar slimim wesen un nödi dohn; se harrn em  
 dat Appgehrhus ja ock schrebn, wanem se loschern dehn,  
 un in Brunsbüttel noch länger to lurn, wur oppe Läng ock  
 doch gar to lankwili för em. He let sick des Mandags  
 an't Schip setzen un wer al densülwigen Dag des Abnids  
 Klock um tein in Hamborg. Ma wer't en Stadt! he harr  
 se noch sin Dag ni sehn, un kunn vun Glück seggn, dat  
 he't wüst wanem se to finn wern, denn in Hamborg op gut  
 Glück welche optofragn, wer't dummieste, wat sick denken let.  
 Dat Appgehrhus awers, wat der in'n Bref stunn, kenn se  
 All, un vun't Dampschip ut harr he sick en Kerl nahm, de  
 em darhin bröch. Natürli frag he forts na en Mann mit  
 en junk Mäden un nöm se bi Nam un beschrev se ganz  
 genau, de Wert awers wuß vun nir un få, dat se bi em  
 ni wern. He kreg fogar en grot Bok her un slog darin na,  
 wo se alltohopen anschrebn stunn, de der in't letzte halv  
 Jahr bi em vörkehrt wern, awers den Iud un de Juden-

Rosa ehr Nams wern narms dartwischen. Wat nu? — schulln se sick verschrebn hemm? — he harr den Bref noch bi sick un freg em rut, awers de Nam vun't Appgeehrhus wer richti, un ken twet, wat der so het, in gans Hamborg. Dat wer ja doch en wunnerbare Begebenheit, he funn sick't gar nich erklärn, un wanem schull he se nu opfinn. He nehm den Wert to Rat, awers de Wert sülz wuß em man weni darin to raden. De Klock harr al öllm slan, un um uttogahn un wider to söken funn't so lat wul nir mehr nützen. He blev för't Erste dar un gung to Bett, mit wat för Gedanken awers, un dat he ni slapen funn, kann wul Jederen sick denken.

---

Den annern Morn un den annern Dag un noch en Dag länger lep Käffen in Hamborg herum to söken un to fragen un sogar oppe Polizei wer he wen, awer lifers harr he se noch ni funn, un all sin Mögde wer umsunst. De Sak fung an för em bedenkli to warn; wat schull he na düffen anners löben, as dat se ein bedrügen harrn, sowil um sin Hab un Gut, as um sin Freud un Glück, denn anne Juden-Rosa hel't em faster as mit dusend Bann un Keden. — Dat witte, frame Mäden; — harr de Himmel ehr nich ut de Ogen strahlt?! — harr he ehr nich anbed, as wer't en Engel wen!? — un so gräßt schull se mit em spelt hemm!? — — — He funn un funn sick't ni denken; — un doch un muß he't ni?! — un wenn't wirkli wahr wer, so funn de Welt em nir mehr geben, un dat gröttste Leid, wat se harr, he harr't denn to smeken fregen! Dat wer al den verten Dag, as he dör de Straten gung, un mit en Farv, dat he sick knapp noch lif seg. He dröm mehr, as dat he wak un in sin Unglück ganz verlarn, lep he fort un fort un wußt sülz ni mehr, wasücken un wadenni, — wanem un wahin. Al den ganzen Namiddag harr he so herumbistert un tolezt wer't schummri wurn, un as he sick mal op un um seg, wer he in en Strat ankamin, as he sick se nümmen in Hamborg wer vermoden wesen. De Rünnsteen lep inne Mitt un stunn der voll vun Smuž un Dreck; rechts un links nir as armselige Kathen, un allerwegen wer't so enf un small, dat't ehr en Gank let, as en Strat un

knapp mal en Wagen dartwischen dörkunn. Līf vör, wo he stunn, wer en Keller, de noch enigermaaten na wat utseg. De Finstern wern tohungn, awers inne Stuv brenn al Lich, un oppe Ruten stunn mit gollen Bokstaben „Gastwirthschaft“ to lesen. Em dūch dat Beste, dat he man erst mal herin gung; he wer matt un möd un wull sick en Ogenblick utraun un toglīk mal fragn, wo he wer un wanem dat Appgeehrhus leg, wo he loscher un weller hinschull. Waken kann sick awers sin Schreck denken, as he inne Stuv tre! — — För em oppen Sopha set en feine Herr mit de Juden-Rosa oppen Schot un nich anners, as wern se Brut un Brüdigam. — Kassen wur so verfehrt, dat he en paar Schritt weller torügg fahr un sin smucke Brut deh vör Angst en luden Schrei. Se wuß awer likers ehr Null noch gut genog to speln; denn as Kassen sick nu besunn harr, un truharti ehrn Nam nöm un op ehr los kem, schreg se ton tweten mal un frag ob he verrückt wer, oder wat em feil? — denn se kenn em nich un harr em nümmer sehn, un he schull maken, dat he weg kem. Dat wer em as en Dunnerslag för'n Kopp, he verlor för den Ogenblick sogar de Sprak un flog un bewer äwer'n ganzen Liv. Chr he sick noch besunn, gung en lüttje Sidendör, un herin kem — de Jud. He harr den Larm vunne Käf ut hört un wer kam um to stürn, as he awers seg waken he vör sick harr, stuß he torügg un wur sneewitt öwer't ganze Gesich. Doch en Blick vunne Diern un vun den, de der bi ehr seht, wer nog um en in den Ogenblick to seggn, wat he to dohn harr. He stell sick ganz fremd un tre der līf vör Kassen hin un frag em basch un kott, wat sin Begehr wer un ob he ut't Irrnhus kem, dat he so'n Spectakel mak, un wenn he sick ni pack un sin Mamsell ni tofredn let, so wür he anne Luf sett.

Dat wer mehr as't liden kunn! — An all sin Geld harr he in den Ogenblick noch gar ni mal dach; — he kunn wul gar ni mal wat denken; — de Kopp wer em as vunner, — un wat he deh, wuß he sūlm ni mehr. — Sin Gesich wur as mit Fuer äwergaten, — dat Blot lep em inne Ogen un de Schum ut'n Mund, — un as en Tiger fahr he op den Juden los un pack em inne Kehl, dat he tohopensack un na Luf snapp. In dat sūlwige kem der nu

ock de Annen dartwischen; Kassen muß sin Büt fahrn laten un sick wehrn un ut de Dör oppe Strat flog de Juden-Rosa un schreg na Hölp. Dat wahr ock man en paar Minuten, so flog se de lüttje Trepp hendal un dre handfaste Kerls achter ehr an; un dochter wer't al to lat! — Dar binn harr de fremme Herr sin Taschenmeß herutkregn un wer darmit op Kassen los fahrn. Kassen wer't awers noch to rechter Tid wis wurn un harr em't ut de Hann dreiht un bidessen, dat se sick darum reten, wer ock de Jud weller to Bestimmung kam, un harr sick op em störrt um den Annern bi tostahn. — — Buten hörn se en luden Schrei, un as se herin kemn, leg de Jud al weller anne Eer, in luter Blot un mit't Taschenmeß dep inne Bosß. De Annen harr sin Not, un dat wer de höchste Tid för em. — Da wur Kassen mit en Mal vun achtern anpackt un vun dre grote Kerls achteräwerreten, so dat he los let un lingelangs hendlasflog. In en Nu legn se op em un en Ogenblick later wer he bunn. De Jud awers swimm in Blot un wer en Lif un dör de Hüser schregn se Mord! un en halwe Stunn later slep de Hamborger Polizei mit en Mörder dör de Straten.

---

Wa wur't en Leben inne Borg, as se't toerst vun'n Kaspelvagt to hörn kregn; an so'n Enn harr wul ken Minsch ni dach, un de meisten deh't dochter hartli led um den arm Kassen. Meist alle Dag gungn dar nu de Bref twischen Hamborg unne Borg, un oppe Vögti gev't för en Titlank so vel to dohn, dat de Vagt sin Not harr dartwischen dör-tosinn. De Schipper ut de Wilster harr al damals richti de Wahrheit seggt; mit de Juden-Rosa wer't nir wen, — se wer en Mäden, as se in Hamborg leider so vel bünd, de der ehr Ehr för Geld verköpt un ehr Schann todeckt mit Sid un Edelsteen. Se un de Jud harrn all eenmal tohopen seten un wern tonös vun de Hamborger Polizei ut de Stadt wist wurn, un so wern se damals na Ditmaschen kamn. Natürlit wur de Juden-Rosa forts fastsett un de Annen ock, un as de Jud, den de unglückliche Stich mit't Taschenmeß jüst lif in't Hart drapen harr, vun Gerichtswegn ünnersöcht wurn wer, harr de Procesß sin Anfang nahm.

Dat Mäden wer se awers to slau, un ehr Frier ock, — se  
kunn se nir bewisen, un wanem all dat Geld blebn wer un  
ob de Jud dat wirkli fregn harr, wer en Frag, de sülm dat  
Gerich ni lösen kunn, wenn ock ken Minsch daran twifel,  
dat Kassen de Wahrheit sä. Wat harr't awers ock nügt,  
harr'n se't wirkli wellerfunn; en Mörder lett sick mit Geld  
dochen ni fri kopen, un wenn he wat hett, so geit de  
Obrigkeit darmit äwer Stür.

Na en halv Jahrs Tid wern se endli mit den Procesz  
to Enn. De Juden-Rosa un ehr Frier müssen dre viddel  
Jahr to Lock; för Kassen Boje awers wer't am slimmsten  
— he kem op sis Jahr na't Loghus.

De Stunn verflegt un achteran flüggt de Tid; en Ogen-  
blick halt den annern, — un so ward de Dag to Weken,  
de Weken to Jahrn, un dat Leben en Drom!

Dat wer in'n Mai; de Himmel blau un klar, de Sünn-  
schin warm un gollen. Hellfröhli un grön stunn de smucke  
Welt to lachen; de Lurken fungn, de Drosseln fleuten. —  
Ut de Ger keken de lüttjen Blom, — un de ersten Sum-  
mervageln streken fröhli daräwer hin. Se wern frie un  
flattern wider, ut't düstere Graff inne gollen Sünn, vun  
Blatt to Blatt, vun Blom to Blom, — un wider, jümmers  
wider inne Welt so grön un schön vull luter Lust un Se-  
ligkeit un Freuden! — — — —

Un in Glückstadt rasseln de Reden, un apen gungn de  
Porten, un ock dar kem de gollen Friheit för en Minsch,  
de dar jammert harr sis Jahr, — sis lange Jahrn in Nacht  
un Schatten twischen ISEN un kole Steen! — He grep na  
de Sünn, — he küß de grön Böm un singn kunn he ock  
as de Lurken hoch äwer em — un fleuten ock, as de Dros-  
seln inne Feern! — Wer't nich en smuck Leed, wat he wuß?!  
un harr he't ni so faken al fungn?

Drei Lilien, drei Lilien,  
Die pflanzt' ich auf mein Grab;

Och ja! dat gung so smuck; — un he wußt wider  
singn, — un wider wußt he flegen, ebn as de Summerva-  
geln, wider un jümmers wider! — — — — Un wenn

he tonößen dar kem, — — — dar wo de hogen Bargen  
inne blaue Lust stunn, — — — dar wo en Hus leg mank  
en Klus vun gröne Böm, — — — en Hus so still un  
smuck, — — mit helle Finstern — un rode Mürn — un  
mit en Hof voll Blom un Büscher, — — — wer't ni sin?  
— — dar wußt he wahn! — — dar wer't so nett wen!  
— so nett! so nett! — — —

Un achter't Holt — oppe Heiloh, — sin Maria, —  
sin smucke Brut mit de düstern Ogn un de brun Flechen!  
— — — Harr he ehr't ni lavg, all Sünndag weller to  
kamn?! — — — wa se em küßt harr, as he gahn wer!  
— — un wa se an em hungn un em so lev hatt harr! —  
och ja! — dar wußt he hin! dar wußt he hin! — — —

Awers he harr en Drom hatt, — en bösen Drom! —  
Dar wer en Engel kamn, noch witter as en Lilg, noch  
framer as en Duv; — — un umme Mack harrn em de  
Lucken flagn, — un lacht un strahlt harr em de Himmel  
ut de Ogen! — Tonößen awers wer't en Deuwel wurn,  
un de Lüd harrn Mord! schregn, — — Mord! in en  
grote Stadt! — — un de Kedn harrn rasselt! — — Hu!  
wa wer't düster wen! — un so gruli un so gräßt!! — —

Gott Loff! nu wer he wak! — — so wer't denn all  
ni wahr! — — Gott dusend Loff un Dank!! — —

Segg, kennst Du em? — — so dröm he wider; —  
lat Du em gahn un lat em drömn! — wat funn't ock  
nützen? — — Du weckst em nümmermehr!

Menni Jahr gung der noch vun Dörp to Dörp dör  
Ditmaschen en Mann, de verrückt wer un sick sin Brod mit  
Singn verdeen. Sin enzi Leed wer dat vunne „Drei Li-  
lien“ un wenn he sung, so danß he ock un stref to liker  
Tid mit en Fellerpos äwer en Instrument, dat dar en Fi-  
gur harr as en Wellerglas un en Ton as wenn en Hum-  
mel brumm. Sin Müz un Rock hungn em voll vun Bän-  
ner un bunte Lappen, de em äwerall, wanem he kem, de  
Dierns daran neihn, un de he lewer nehm as en Schüssln  
oder en Stück Brod; — wullt Du weten, waken't wer,  
gah hin un frag de Burn; se kenn em all un nönn em:

Kassen mit de Hummel.

Achter't Holt awers oppe Heiloh wer de lüttje Rath  
al lang en Lörffschün, — un de der mal in wahnt, wern  
in Hasted un dar legn se allbeid ünnern Rosenbusch to  
slapen!

---

## Else.

Von

Gustav Courau.

(Glensborg.)

Langs de Watten bi Helgoland, seg man noch temli lat  
det Abnds dre Fischer tom Fischen gahn. De twe, nemli:  
Vadder un Sähn, güngn dich tosamien un snatern äwer Lewde,  
Swiegerdochter un Rikedag. Allnagrad wern se bi de Föll  
anlangt, un Ulrich, de Vadder, sä: „So, Nane, nu nüm de  
Fanglin to di un hal dat Bot neger de Watten to, dar  
wieder butn is mi't all to smieri.“

Nane deh, as Vadder em seggt har, un nüß seg man  
Ulrich un den drüttin Matros ohne Snak ehrn Ramps mit  
Futterrasch un fünstiges Warktüg int Bot leggn, se sülm  
sed'n sik anne Sid.

Nane steg nu of in, un somit wer dat levlige Kleebatt  
fardi.

Hans kannt Stür nehm, sä Ulrich, nadem Nane ut-  
halt, un dat Vokseil opstafn har. Nane hal de Lin an,  
stof em för Seferheit dör de Kausch un slog of noch mal  
en Türn davör; denn nöhm he dat Wai to Hann un mak  
redi.

Hans har't Stür nahmn, un Ulrich sett sik oppe Bak-  
sid, dar set he best vör de Wind, un ut den lüt Falken  
Brössel, de he sik bischurns ut de Piejakert halt un mit  
engelsch Zef stoppt har: smet he lusti blaue Tabackswołkn  
äwer Bord.

Nane wer mit de Arbeid fardi, un nüß seg man em  
vör bit Bukspree liggn, un he kek äwer de Schanzfleding na  
den starken Kiel, de se mödn müß. Of kek he nan Mand,  
de hell äwer de Hebn seil, un sik em ton twetn mal int  
Water wisen deh.